

DVD Micro Theatre

MCD149

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Uživatelský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 1xCR2025
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 200 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.13 kg

Befoglaló méretek
szélesség 218 mm
magasság 90 mm
mélység 221.5 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény 2x50 W+100 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

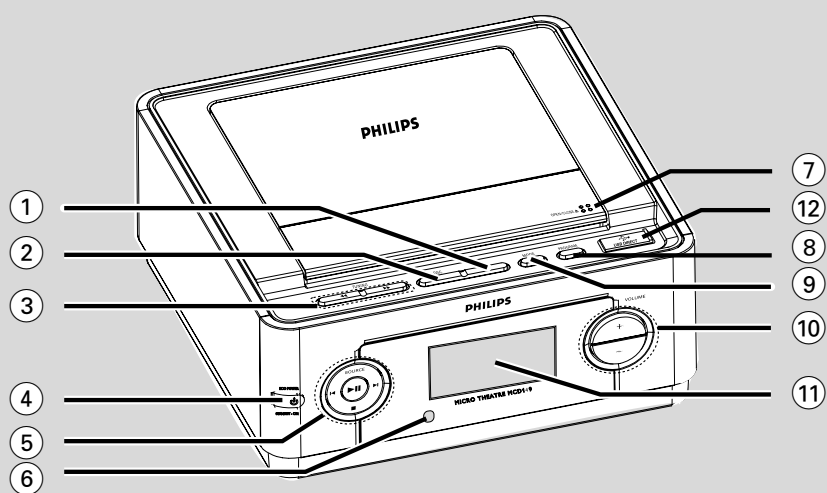
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

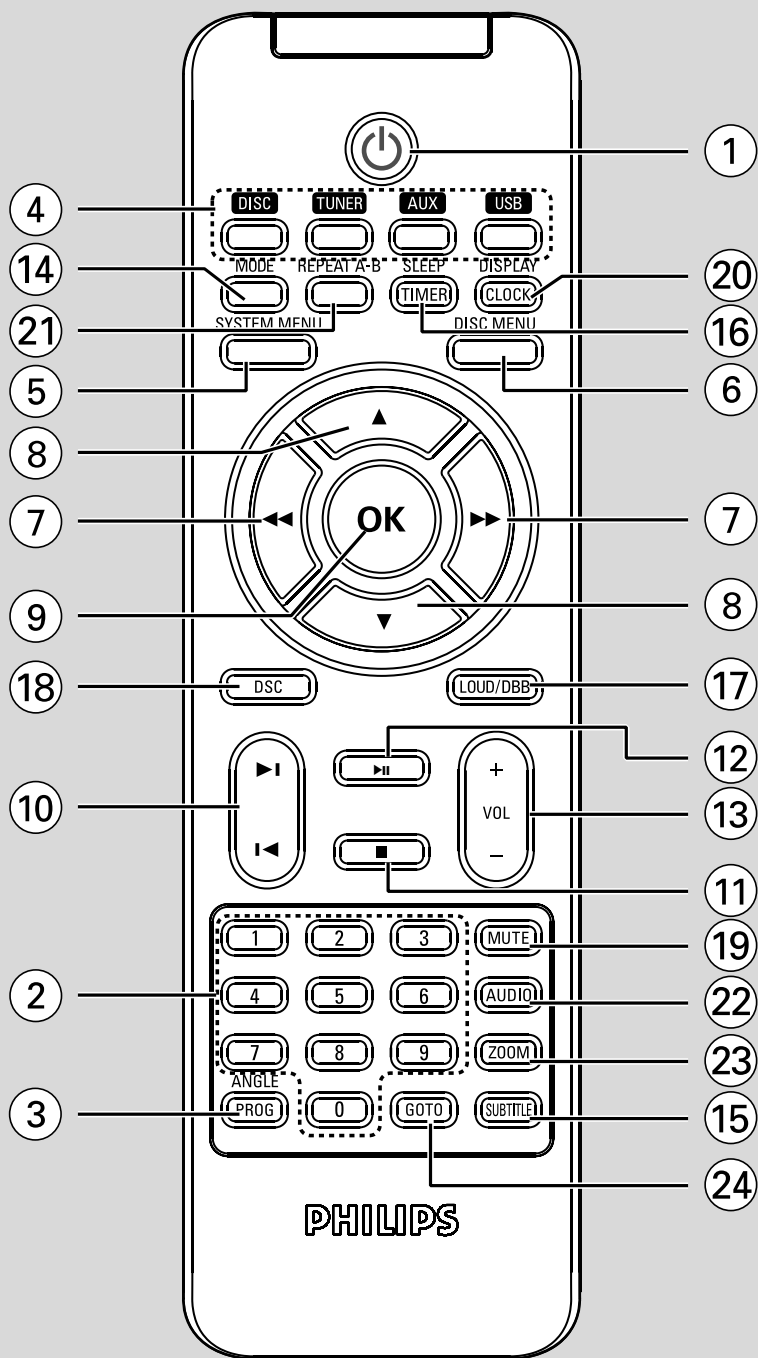
SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkömättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol
are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO
5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND
OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND
"DTS DIGITAL SURROUND" ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER
SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000
DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS
RESERVED.

This product incorporates copyright protection
technology that is protected by method claims of
certain U.S. patents and other intellectual
property rights owned by Macrovision
Corporation and other rights owners. Use of this
copyright protection technology must be
authorized by Macrovision Corporation, and is
intended for home and other limited viewing
uses only unless otherwise authorized by
Macrovision Corporation. Reverse engineering
or disassembly is prohibited.

**DivX, DivX Certified,
and associated logos
are trademarks of
DivXNetworks, Inc and
are used under license.**



**Windows Media is a trademark of
Microsoft Corporation.**

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 42

Ελληνικά ----- 76

Русский ----- 112

Polski ----- 147

Česky ----- 182

Slovensky ----- 217

Magyar ----- 252

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Функциональные возможности	114
Проигрываемые диски	114
Коды региона	115
Входящие в комплект принадлежности	115
Информация по охране среды	115
Информация по уходу и безопасному использованию	115

Подготовка

Ша 1: Установка акустических систем	117
Ша 2: Подсоединение громкоговорителей ...	118
Ша 3: Подключение антенны	118
Ша 4: Подключение телевизора	118
Использование составных видеоразъемов	118
Использование разъема Component Video In	119
Использование разъема Scart	119
Использование дополнительного высокочастотного модулятора	119
Ша 5: Подключение шнура электропитания .	120
По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования	120
Подключение устройства USB или карты памяти USB к высококачественной системе воспроизведения можно слушать музыку, записанную на устройстве, через мощную акустическую систему.	120
Ша 6: Подключение цифровых аудиоустройств .	121
Запись (цифровая)	121

Кнопки управления

Кнопки управления системы	122
Кнопки дистанционного пульта	122

Подготовка к работе

Перед использованием пульта дистанционного управления	124
Замена батареек (литиевые CR2025) в панели дистанционного управления	124
Ша 1: Установка часов	124
Ша 2: Настройка параметров видео	125
Установка функции прогрессивной развертки ...	126
Ша 3: Выбор языка	127

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Включение системы	128
Переключение в режим ожидания Eco Power128	
Экономичный автоматический резервный режим	128
Регулировка звучания	128
DBB (Dynamic Bass Boost)	128
DSC (Digital Sound Control)	128
LOUDNESS (Громкость)	128
Регулировка громкости	128
Функция plug and play	129

Операции с дисками

Воспроизведение дисков	130
Использование меню диска	130
Основные средства управления воспроизведением	130
Приостановка воспроизведения	130
Переход к следующему названию (треку)/разделу ..	131
Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз	131
Масштабирование	131
Режимы повтора и режим воспроизведения в случайном порядке	131
Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента	131
Программирование	132
Быстрый поиск на дорожке/разделе	132
Поиск по времени и по номеру раздела/трека ...	132
Вывод информации во время воспроизведения	132
Специальные функции диска	132
Показ оглавления	132
Угол установки камеры	132
Изменение языка звукового сопровождения	132
Изменение аудиоканала	133
Субтитры	133
Воспроизведение диска MP3/WMA/диска с изображениями (Kodak, JPEG)	133
Воспроизведение диска MP3/WMA	133
Основные функции	133
Выбор воспроизведения	133
Воспроизведение диска с изображениями (Kodak, JPEG)	133
Основные функции	133
Выбор воспроизведения	133
Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями	134
Изменение масштаба картинки	134
Изменение расположения экрана во время воспроизведения	134
Воспроизведение диска DivX	134

Операции с меню DVD

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	135
SYSTEM SETUP	135
TV SYSTEM	135
SCREEN SAVER	135
TV TYPE	135
PASSWORD	135
RATING	136
Default	136
Регистрационный код DivX® VOD	137
LANGUAGE SETUP	137
VIDEO SETUP	137
BRIGHTNESS	137
CONTRAST	137
HUE	137
SATURATION	137
Режим телевизора	137
AUDIO SETUP	138
DIGITAL OUT	138
DOWNMIX	138
3D PROCESSING	138
LPCM	138
NIGHT MODE	138

Прием радио

Настройка на радиостанции	139
Программирование радиостанций	139
Автоматическое программирование	139
Программирование вручную	139
Настройка на запрограммированные станции	139

Внешние источники

Подключение не к устройству USB	140
Использование устройства массовой памяти USB	140
Воспроизведение с устройства массовой памяти USB	141

ЧАСЫ/ТАЙМЕР

Установка часов	142
Установка функции TIMER	142
Включение и выключение функции засыпания SLEEP	142

Технические характеристики

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Глоссарий

Данное изделие соответствует требованиям ЕС по радиопомехам.

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.



Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров.

Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips!
Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте Ваше изделие в:
www.philips.com/welcome.

Функциональные возможности

Ваша Мини-Система DVD с двухканальным цифровым усилителем обеспечивает такое же качество звука, как и полноценные кинотеатры, и оснащена самыми передовыми функциями технологий домашних театров.

Возможность подключения дополнительных устройств

Вы можете подключить к своей системе другие аудио и аудио/видео компоненты для использования акустической системы с объемным звучанием.

Блокировка доступа (уровень защиты)

Позволяет устанавливать уровни защиты в целях предотвращения просмотра детьми DVD-дисков с уровнем, превышающем установленный.

Таймер выключения питания

Позволяет системе автоматически в заранее установленное время переходить в режим ожидания.

Night mode (Режим ограничения шумового уровня)

Позволяет сократить динамический диапазон, уменьшая разницу громкости различного звучания в режиме Dolby Digital.

Прогрессивная развертка

Обеспечивает изображение высокого качества без мерцания при воспроизведении фильмов. При обновлении изображения его вертикальное разрешение может удвоиться до 525-ти строк.

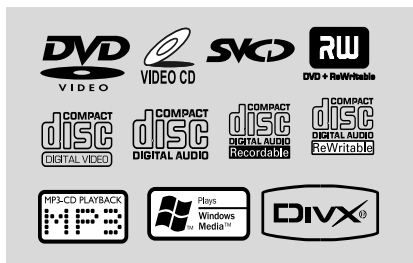
Полезные советы:

— Чтобы извлечь максимальную пользу из функции прогрессивной развертки, вам нужен телевизор с прогрессивной разверткой

Проигрываемые диски

На данной системе можно проигрывать:

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Видеодиски (VCD)
- Супер видеодиски (SVCD) и аудио-видеодиски (AVCD)
- Формат аудиофайла для Windows (WMA)
- Цифровые видеодиски + перезаписываемые (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- DivX(R) на диске CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x и 5.x
- Диски MP3, файлы изображений (Kodak, JPEG) на диске CD-R(W)
- Поддерживаемые форматы MP3 дисков:
- Диски формата ISO 9660 и формата JOLIED
- Максимальная длина названия песни/альбома - 12 знаков
- Макс. номер альбома равен 255.
- Каталог с макс. вложением 8 уровней
- Максимальное количество MP3 треков - 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для MP3 диска равны: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорость передачи для MP3 диска равны: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (кбит/сек)(рекоменд. 128 кБ/сек)



Не поддерживаются следующие форматы файлов:

- Такие файлы как *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Треки/альбомы с названиями не на английском языке
- Диски, записанные в формате Joliet

Коды региона

Для воспроизведения системой дисков DVD на они должны иметь метку **ALL** или **Region 2**. Нельзя проигрывать диски с меткой для других регионов.



Полезные советы:

- Для дисков со смешанными режимами для воспроизведения будет выбран только один режим в соответствии с форматом записи.
- Если при проигрывании диска возникают неполадки, извлеките диск и попробуйте воспроизвести другой. Система DVD не будет воспроизводить неправильно отформатированные диски.
- Данный DVD плеер не имеет аудио выхода DTS.

Входящие в комплект принадлежности

- Два громкоговорителя с сабвуфером
- 15-контактный кабель D-Sub
- Композитный видеокабель (желтый)
- кабель USB
- Сетевой шнур
- Проволочная антенна для FM
- Пульт дистанционного управления
- Буклет с инструкциями и краткое руководство по эксплуатации

Информация по охране среды

Используется минимум упаковочного материала. Мы обеспечили возможность разделения упаковки на три группы: картон (коробка), полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки и защитный лист).

Ваша система изготовлена из материалов, пригодных к переработке специальными компаниями. Соблюдайте местные правила избавления от упаковки, старого оборудования и использованных батарей.

Информация по уходу и безопасному использованию

Предохранение от конденсации влаги

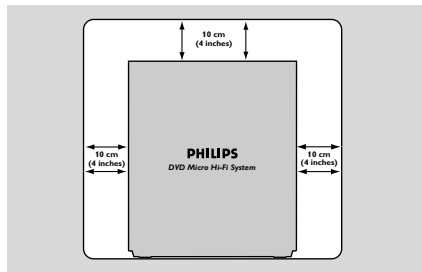
- Предохраняйте систему, батареи и диски от чрезмерной влажности, дождя, песка и не ставьте ее вблизи источников теплоты, вызванной отопительным оборудованием или прямым солнечным светом.
- Нельзя располагать около прибора источники открытого пламени, например, зажженные свечи.
- Нельзя ставить на прибор предметы, наполненные водой, например, вазу.
- Не подвергайте устройство воздействию воды.
- Механические части устройства содержат самосмазывающиеся подшипники, смазывать их нельзя.
- Если система в резервном режиме, она потребляет энергию. Для полного отключения питания системы выньте вилку из настенного разъёма.

Ни в коем случае не закрывайте вентиляционные отверстия

- Устанавливайте проигрыватель на плоской, прочной, устойчивой поверхности.

Подбор подходящего места для размещения

- Не пользуйтесь системой DVD, установленной в закрытом шкафу, вокруг проигрывателя должно быть оставлено около 10 см (4 дюйма) свободного пространства для обеспечения достаточной вентиляции.



- Нельзя создавать помехи вентиляции, закрывая предметами вентиляционные отверстия, например, газетой, скатертью, шторами, и т.д.

Чистка корпуса

- Следует использовать мягкую тряпку, слегка смоченную в слабом растворе средства для чистки. Не следует использовать средства с содержанием алкоголя, спирта, аммиака или абразивов.

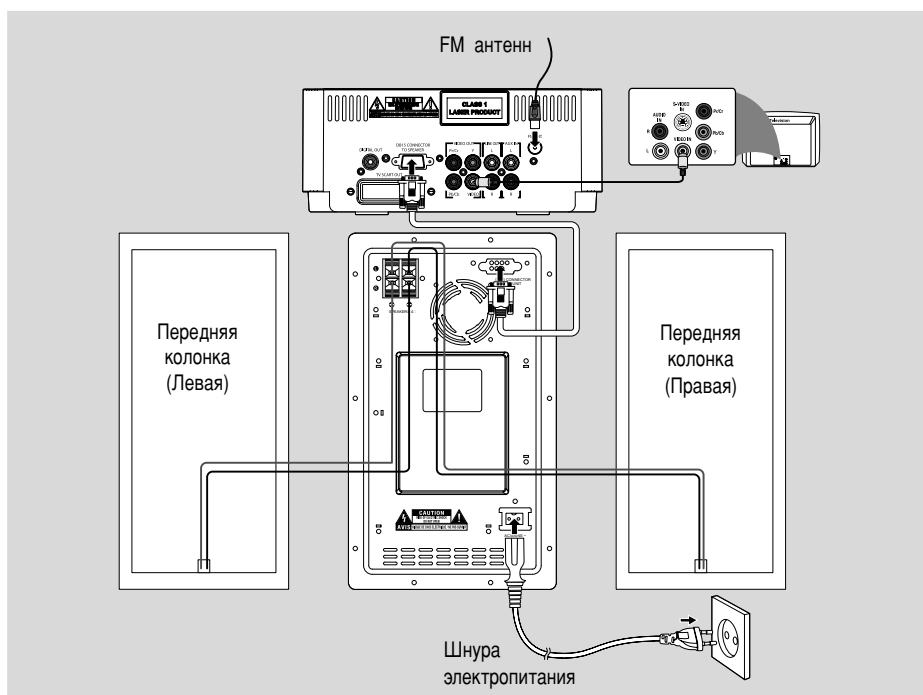
Уход за диском

- При очистке компакт-диска протирайте его прямолинейными движениями по направлению от центра к краям, используя мягкую материю без ворсинок. Не пользуйтесь очищающими веществами, так как они могут повредить диск!
- Надписи можно делать только на той стороне диска CD-R(W), на которой находится этикетка, пользуйтесь при этом только мягким фломастером.
- Держите диск только за край, не дотрагиваясь до рабочей поверхности.



Чистка дисковых линз

- В результате продолжительного использования на дисковых линзах может скопиться грязь или пыль. С целью обеспечения хорошего качества проигрывания чистите дисковые линзы с помощью средства для чистки линз CD Philips или другого имеющегося в продаже средства для чистки. Соблюдайте инструкции, прилагаемые к средству для чистки.

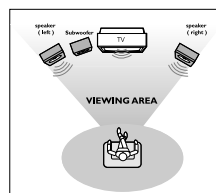


ВАЖНО!

- Тип панели указан на задней плате системы.
- Перед подключением питающего кабеля к настенному разъёму осуществите все другие соединения.
- **Всегда не осуществляйте подключение или изменение соединений при поданном питании.**
- Видимое и невидимое лазерное излучение. Если крышка открыта, не направляйте луч в глаза.
- **Высокое напряжение! Не открывать.** Существует опасность поражения электрическим током. Механизм не содержит деталей, требующих обслуживания пользователем.
- Внесение изменений в конструкцию изделия может привести к появлению вредных электромагнитных излучений или к другим опасным последствиям.

Во избежание перегрева система снабжена встроенной предохранительной цепью. Следовательно, в чрезвычайных условиях ваша система может автоматически переключиться на резервный режим. Если это произойдет, то перед использованием системы подождите, пока она остынет (не для всех версий).

Ша 1: Установка акустических систем



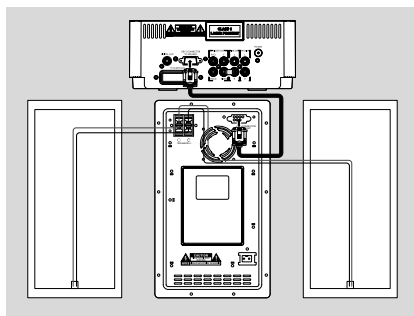
Для оптимального объемного звучания разместите громкоговорители и сабвуфер следующим образом:

- Поместите передние левую и правую акустические системы на одинаковом расстоянии от телевизора, под углом примерно 45 градусов от места слушателя.
- Сабвуфер поставьте на пол.

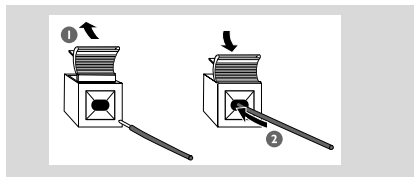
Полезный совет:

- Чтобы избежать магнитных помех, не располагайте передние акустические системы слишком близко к телевизору.
- Обеспечьте требуемую вентиляцию вокруг DVD системы.

Ша 2: Подсоединение громкоговорителей



- Подключите прилагаемый кабель DB15 к разъему DVD проигрывателя **DB15 CONNECTOR TO SPEAKER** (Разъем для громкоговорителя) и к разъему сабвуфера **DB15 CONNECTOR TO MAIN UNIT** (Разъем для основного устройства) .
- Подсоедините кабели громкоговорителей к разъемам SPEAKERS. Правый громкоговоритель к разъему "R", а левый громкоговоритель к разъему "L", красный (маркированный) шнур к "+", а черный (немаркированный) шнур к "-". Полностью вставьте неизолированную часть шнура громкоговорителя в разъем, как показано на рисунке.



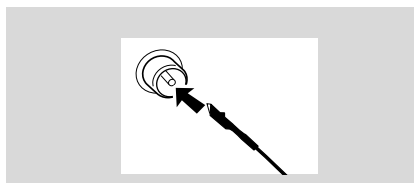
Полезный совет:

- Убедитесь в правильном подключении кабелей громкоговорителей. В случае неправильного подсоединения колонок короткое замыкание может вывести систему из строя.
- Оптимальное качество звука достигается только при использовании входящих в комплект колонок.
- Запрещается подсоединять больше одной колонки к каждой паре разъемов для подключения колонок **+ / -** .
- Запрещается подсоединять колонки, полное сопротивление которых меньше полного сопротивления входящих в комплект колонок. См. раздел **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** настоящего руководства.

Ша 3: Подключение антенны

Подключите входящую в комплект антенну FM к разъему FM. Настройте положение антенны для оптимального приема.

Антенна FM



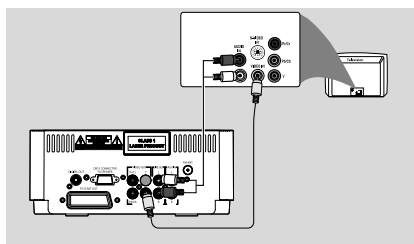
- Для оптимально стерео приёма FM подключите наружную антенну для FM к гнезду FM ANTENNA.

Ша 4: Подключение телевизора

ВАЖНО!

- Существует несколько способов подключения системы к телевизору. Выберите наиболее подходящий тип подключения, исходя из возможностей вашего телевизора.
- Соединение SCART позволит использовать в DVD-проигрывателе функции аудио и видео.

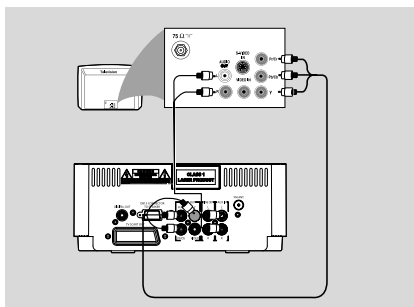
Использование составных видеоразъемов (CVBS)



- 1 Составной видеокابل (желтый) используется для соединения разъема VIDEO с входным видеоразъемом на телевизоре (может иметь метку A/V In, Video In, Composite или Baseband) (кабель в комплект не входит).
- 2 Для прослушивания звука с данного DVD-проигрывателя через телевизор соедините разъемы LINE OUT (L/R) DVD-проигрывателя с соответствующими разъемами аудиовхода телевизора (AUDIO IN) с помощью аудиокабелей (белого и красного).

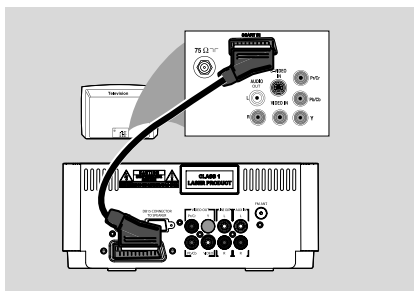
Использование разъема Component Video In (Pr Pb Y)

- С помощью видеокабелей компонента (красный/синий/зеленый) подсоедините разъемы **PR/PB/Y** системы DVD к соответствующим входным разъемам видео компонента (обозначены как Y Pb Pr или YUV) на телевизоре.
- Для прослушивания телеканалов через данную DVD-систему используйте аудиокабели (белый/черный) для подсоединения гнезд **AUX IN (L/R)** к соответствующим гнездам **AUDIO OUT** на телевизоре.



Использование разъема Scart

- 1 Для подсоединения разъема **SCART-OUT** системы DVD к соответствующему входному разъему **TV SCART OUT** телевизора воспользуйтесь предназначенным для этого видео кабелем (не входит в комплект).

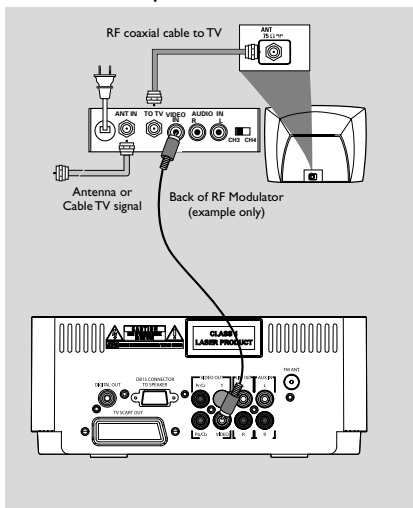


- 2 Для прослушивания телеканалов через данную систему воспользуйтесь кабелем **TV SCART OUT** (не входит в поставку) для подключения разъемов системы SCART к соответствующим выходным разъемам SCART телевизора.
- Перед началом работы нажмите кнопку **AUX** на пульте ДУ для выбора в качестве входного источника "AUX". Музыка будет воспроизводиться через громкоговорители.speakers.

Использование дополнительного высокочастотного модулятора

ВАЖНО!

— Если на телевизоре только один входной разъем антенны (обозначенный как 75 Ом или RF In.), для просмотра DVD на телевизоре необходим высокочастотный модулятор. За сведениями о наличии высокочастотного модулятора и о работе с ним обращайтесь в магазины бытовой электронной техники или в компанию Philips.



- 1 Подсоедините кабель композитного видео (желтый) к разъему **VIDEO** проигрывателя DVD и разъему видеовхода высокочастотного модулятора.
- 2 С помощью коаксиального высокочастотного кабеля (не входит в комплект) подсоедините высокочастотный модулятор к высокочастотному разъему телевизора.

Ша 5: Подключение шнура

электропитания

ВАЖНО!

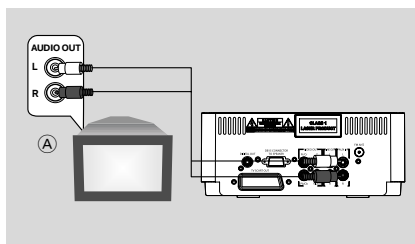
– После того, как все соединения будут правильно выполнены, вставьте вилку шнура электропитания в сетевую розетку.

После правильного выполнения всех подключений, подключите сетевой шнур к системе, и затем к розетке электропитания.

По спецзаказу: Подключение дополнительного оборудования

ВАЖНО!

- Некоторые диски DVD защищены от копирования. Такие диски невозможно переписать при помощи видеомагнитофона или устройства цифровой записи.
- При подключении устройств необходимо следить за тем, чтобы цвета кабелей соответствовали цветам разъемов.
- Полную информацию о подсоединении и использовании см. в руководстве по эксплуатации соответствующего устройства.

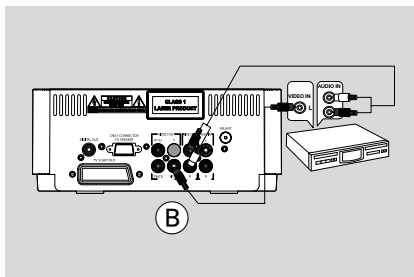


Прослушивание воспроизведения с другого оборудования (A)

С помощью кабеля cinch подключите разъем **AUX** на задней панели проигрывателя DVD к аналоговому разъему аудиовыхода внешнего оборудования (телевизора, видеомагнитофона, проигрывателя лазерных дисков, проигрывателя DVD или устройства записи CD). До начала операций, нажмите кнопку **SOURCE** на задней панели для выбора **AUX** или нажмите кнопку **AUX** на пульте ДУ для активации входного источника.

Примечание:

– Если вы подсоединяете оборудование с выходом моно (один выход аудио), то подсоедините его к левому разъему **AUX**, или же вы можете пользоваться кабелем со штепселем «одинарный к двойному» (и в этом случае звук будет моно).



Использование видеомагнитофона для записи с дисков DVD (B)

Соедините системные разъемы **VIDEO OUT** с разъемами видеовыхода, а разъемы **LINE OUT (R/L)** с разъемами видеовхода видеомагнитофона. Это позволит производить аналоговую стереозапись (2 канала, правый и левый).

Подключение устройства USB или карты памяти

Подключив устройство массовой памяти USB к высококачественной системе воспроизведения можно слушать музыку, записанную на устройстве, через мощную акустическую систему.

- WesternВставьте разъем устройства USB в гнездо системы.

или

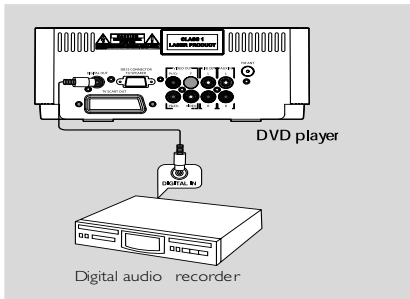
для устройств с кабелем USB:

- 1 Вставьте один разъем кабеля USB в гнездо системы.
- 2 Вставьте другой штепсель кабеля USB в выходную клемму USB устройства USB.

для карты памяти:

- 1 Вставьте карту памяти в устройство считывания с карт
- 2 Воспользуйтесь кабелем USB для подключения устройства чтения карт памяти к гнезду системы.

Ша 6: Подключение цифровых аудиоустройств



Запись (цифровая)

Соедините разъем **DIGITAL OUT** системы с разъемом цифрового входа устройства цифровой записи (например, устройства, совместимого с DTS-Digital Theatre, с декодером Dolby Digital).

Перед началом работы установите **DIGITAL OUTPUT** в соответствии с аудиосоединением.

Кнопки управления системы

① DBB

- включение или выключение функции усиления басов.

② DSC

- выбор различных предустановок эквалайзера.

③ TUNING ◀ / ▶

Тюнер настройка на радиочастоту.
Диск быстрый поиск вперед/назад на диске с разными скоростями.

④ ECO POWER/STANDBY-ON ⏻

- включение системы или переход в режим ожидания Eco-power /обычный режим ожидания.

⑤ ▶ II

Диск запуск или прерывание воспроизведения.
Тюнер активизация функции Plug and play

SOURCE

- выбор источника звука для: DISC, USB, TUNER (FM) или AUX.



Диск переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.
Тюнер используется для выбора сохраненной радиостанции.



- Используется для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.

⑥ iR Sensor

- Направляйте пульт ДУ на данный сенсор.

⑦ OPEN/CLOSE

- Открывает или закрывает лоток для диска.

⑧ PROGRAM

Тюнер программирование избранных станций.
Тюнер нажмите и удерживайте кнопку для запуска автоматического программирования предустановок.
Диск/USB программирование избранных дорожек.

⑨ MODE

- выбор различных режимов повтора воспроизведения (для VCD с функцией PBC (управление воспроизведением), PBC необходимо отключить.)

⑩ VOLUME +/-

- увеличение/уменьшение громкости. Часы
- установка значений часов и минут в режиме установки часов/таймера.

⑪ Дисплей

- показывает статус устройства.

⑫ USB DIRECT

- подключите запоминающее устройство USB большой емкости.

Кнопки дистанционного пульта

① ⏻

- включение системы или переход в режим ожидания Eco-power /обычный режим ожидания.

② Цифровая клавиатура (0-9)

- Используется для ввода номера дорожки/заголовка диска.

③ PROG/ANGLE

- VCD/CD: входит в программное меню
- В режиме работы с тюнером используется для сохранения радиостанций.
- DVD: установка ракурса камеры для DVD диска (если эта функция доступна).

④ SOURCE

- выбор источника звука для: DISC, USB, TUNER или AUX.

⑤ SYSTEM MENU (только в режиме работы с диском)

- Используется для вызова системного меню и выхода из него.

⑥ DISC MENU (только в режиме работы с диском)

- DVD/VCD: Используется для вызова меню содержания диска и выхода из него.
- VCD2.0: выключает режим управления воспроизведением.

⑦ ◀◀▶▶

- Тюнер
- В режиме работы с тюнером эта кнопка используется для настройки на принимаемый сигнал.
- нажмите и удерживайте, затем отпустите клавишу для начала автоматического поиска радиочастоты вниз/вверх.

Диск

- перемещение по увеличенному изображению влево/вправо.
- (не для MP3 CD) поиск на диске вперед/назад с различными скоростями.
- В режиме диска - выбор направления движения в меню диска или в меню системы.
- Picture CD
- поворот изображения по часовой стрелке и против часовой стрелки.
- ⑧ ▲▼
 - перемещение по увеличенному изображению вверх/вниз.
 - В режиме диска - выбор направления движения в меню диска или в меню системы.
- ▲
 - выбор различных режимов замедленного обратного воспроизведения для DVD.
- ▼
 - выбор различных режимов замедленного воспроизведения для DVD.
- ⑨ **OK**
 - Используется для выхода или подтверждения пункта меню.
- ⑩ ◀▶
 - Disc: переходит к предыдущему/следующему разделу/названию/треку.
 - Tuner: используется для выбора сохраненной радиостанции.
- ⑪ ■
 - Используется для остановки воспроизведения диска или для удаления программы.
- ⑫ ▶■
 - В режиме диска запуск или прерывание воспроизведения.
- ⑬ **VOL +/-**
 - регулирует уровень громкости.
 - только на системе - установка часов и минут для функций часов/таймера.
- ⑭ **MODE**
 - выбор различных режимов повтора диска или режим воспроизведения в случайном порядке.
- ⑮ **SUBTITLE**
 - для выбора языка субтитров.
- ⑯ **SLEEP/TIMER**
 - В режиме ожидания нажмите
 - установка времени для автоматического включения системы.

Playback mode

- Установка таймера сна
- ⑰ **LOUD/DBB**
 - включает и выключает автоматическую регулировку громкости.
- *– усиление басов.
- ⑱ **DSC**
 - выбор звуковых характеристик: (ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC или OFF).
- ⑲ **MUTE**
 - для отключения и включения звука.
- ⑳ **DISPLAY/CLOCK**
 - для диска
 - отображение информации о диске на телеэкране.
 - для часов
 - *– установка часов системы.
- ㉑ **REPEAT A-B**
 - VCD/CD: для повтора выбранного фрагмента в одном и том же треке.
 - DVD: Используется для включения режима многократного воспроизведения выбранных дорожек диска.
- ㉒ **AUDIO**
 - for VCD
 - устанавливает режим звуковоспроизведения стерео, моно-правый или моно-левый.
 - выбирает язык звуковой дорожки.
- ㉓ **ZOOM**
 - DVD/VCD/Picture CD: увеличивает или уменьшает картинку или активное изображение на телеэкране.
- ㉔ **GOTO**
 - Disc: осуществляет быстрый поиск на диске путем ввода времени, названия, раздела или трека.

Примечания по использованию пульта ДУ:

- Прежде всего выберите компонент, которым требуется управлять с помощью пульта ДУ, нажав одну из кнопок выбора объекта управления на пульте ДУ (например, DISC (Диск) или TUNER (Тюнер)).
- Затем вызовите требуемую функцию (например, ▶■, ◀, ▶).

Подготовка к работе

ВАЖНО!

– Перед тем, как начать работу системы, следует выполнить подготовительные процедуры.

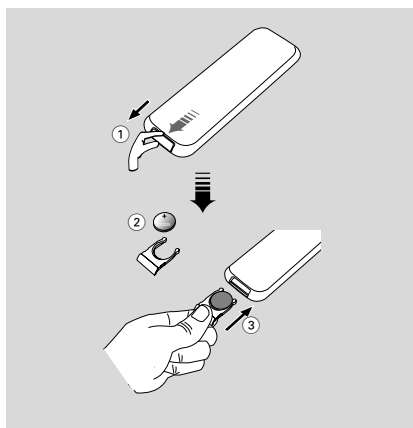
Перед использованием пульта дистанционного управления

- 1 Вытащите пластиковую защитную пластину пластиковую защитную пластину.
- 2 Выберите нужный источник, нажав на клавиши выбора источника на пульте (например, DISC, TUNER).
- 3 Затем выберите желаемую функцию (например ► II, ◀◀, ►►).



Замена батареек (литиевые CR2025) в панели дистанционного управления

- 1 Нажмите на паз аккумуляторного отсека.
- 2 Вытащите ячейку для батареек.
- 3 Поставьте новую батарейку и полностью поместите ячейку обратно в первоначальное положение.



ВНИМАНИЕ!

В батареях содержатся химические вещества, поэтому их следует утилизировать должным образом.

Ша 1: Установка часов

- 1 Перейдите в режим ожидания.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **DISPLAY/CLOCK** на датчике дистанционного управления.
→ Кратко отобразится сообщение **SET CLOCK** (Установка часов). Далее на дисплее мигают цифры, соответствующие значению часов.
- 3 Нажмите кнопку **VOLUME +/-** на передней панели или **VOL+/-** на пульте ДУ для установки значения часов.
- 4 Нажмите клавишу **DISPLAY/CLOCK** для подтверждения.
→ Замигают цифры часов, указывающие минуты.
- 5 Нажмите кнопку **VOLUME +/-** на передней панели или **VOL+/-** на пульте ДУ для установки значения минут.
- 6 Нажмите **DISPLAY/CLOCK** для подтверждения Ваших настроек. Система автоматически запомнит настройки.

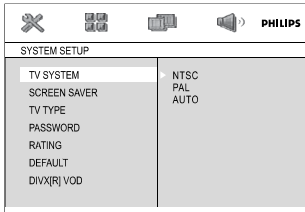
Полезные советы:

- Часы выключаются при отключении шнура питания или при нарушении электроснабжения.
- Во время настройки, если ни одна кнопка не нажата в течение 15 секунд, система автоматически выйдет из режима настройки часов (ручное программирование).

Ша 2: Настройка параметров видео

ВАЖНО!

– Убедитесь в том, что сделаны все необходимые подключения. (см. раздел "Подключение – Подключение телевизора")



Включите телевизор и установите подходящий для видео входа канал.

→ Можно найти этот канал, перейдя к каналу 1, а затем повторно нажимая кнопку понижения номера канала до тех пор, пока не увидите канал Video In.

→ Аналогично, на пульте ДУ может находиться специальная кнопка или переключатель для выбора различных видеорежимов.

1 При остановке или в режиме воспроизведения нажмите **SYSTEM MENU**.

2 Нажмите ◀▶▶▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для переключения между функциями и выбора своих настроек.

→ Перейдите к **SYSTEM SETUP** и нажмите ▼.

→ Перейдите к одному из следующих и нажмите ▶▶.

– Установка TV SYSTEM (ТВ СИСТЕМА)

Позволяет выбрать систему цветного телевидения в соответствии с вашим телевизором.

NTSC

– Выберите этот режим, если в подсоединенном телевизоре используется система NTSC. Формат диска PAL и выхода изменится на формат NTSC.

PAL

– Выберите этот режим, если в подсоединенном телевизоре используется система PAL. Формат диска PAL и выхода изменится на формат PAL.

AUTO

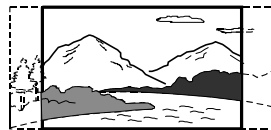
– Выберите этот режим, если подсоединенный телевизор является мультисистемным. Формат выхода будет соответствовать видеосигналу диска.

– Установка TV TYPE (ТИП ТВ)

Выберите формат экрана подключаемого телевизора. Если на диске DVD не предусмотрен выбор формата кадра, формат кадра изменить нельзя.

4:3 PS

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен обычный телевизор, а диск DVD не рассчитан на широкоэкранный просмотр. Широкоэкранное изображение занимает всю площадь экрана телевизора. Часть изображения автоматически отсекается.



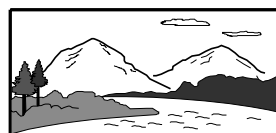
4:3 LB

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен обычный телевизор, а диск DVD рассчитан на широкоэкранный просмотр. В нижней и верхней частях экрана телевизора будут отображаться широкие полосы.



16:9

– Используйте этот параметр в том случае, если подключен широкоэкранный телевизор (следует также перевести широкоэкранный телевизор в полноэкранный режим).



Подготовка к работе

Полезный совет:

Выбираемый вами формат должен поддерживаться диском. В противном случае значение параметра TV Shape не влияет на воспроизводимое изображение.

Обязательно просматривайте инструкции

Нажмите **SYSTEM MENU**.

Установка функции прогрессивной развертки (только для телевизора с прогрессивной разверткой)

На дисплее с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на дисплее с чересстрочной разверткой (обычная система телевидения). Применение прогрессивной развертки с почти удвоенным количеством строк, обеспечивает более высокое разрешение изображения и его качество.

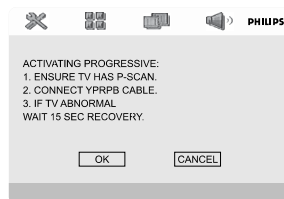
ВАЖНО!

Перед включением функции прогрессивной развертки необходимо:

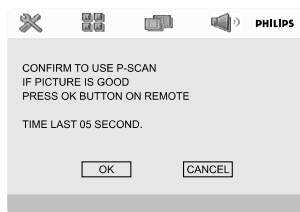
- 1) убедиться, что ваш телевизор может принимать сигнал прогрессивной развертки, для чего нужен телевизор с прогрессивной разверткой.
- 2) Проигрыватель DVD был подключен к телевизору через разъем Y Pb Pr (см. главу "Соединения-Шаг 4: Подключение телевизора - Использование компонентного разъема Video In" (Cr Cb Y)).

- 1 Включите телевизор.
- 2 Выключите режим прогрессивной развертки вашего телевизора или включите режим чересстрочной развертки (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 Нажмите **STANDBY-ON/ECO POWER** (⏻ на пульте ДУ), чтобы включить проигрыватель DVD.
- 4 Выберите нужный входной видеоканал.
→ На экране телевизора отобразится дополнительное окно DVD.
- 5 Нажмите **SYSTEM MENU**.
- 6 Несколько раз нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать "**VIDEO SETUP**".

- 7 Выберите от "**TV MODE**" до "**P-SCAN**", затем **OK** для подтверждения.
→ На телеэкране появится меню инструкций.



- 8 Нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать **OK** в меню, и нажмите **OK** для подтверждения.
Пока на телевизоре не будет включен режим прогрессивной развертки, изображение на экране на данном этапе будет искажено.
- 9 Включите режим прогрессивной развертки телевизора (см. руководство пользователя телевизора).
→ На телеэкране появится ниспадающее меню.



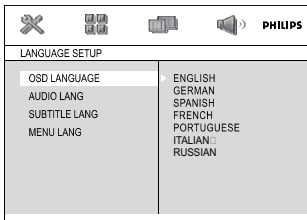
- 10 Нажмите **◀◀/▶▶**, чтобы выбрать **OK** в меню, и нажмите **OK** для подтверждения.
→ Установка завершена. Теперь вы сможете смотреть изображения в высоком качестве.

Полезные советы:

– Если на экране телевизора нет изображения, или появляется искаженное изображение, подождите 15 секунд до автоматического восстановления.

Ша 3: Выбор языка

Вы можете выбрать языковые настройки, чтобы Микро-Система DVD автоматически переключалась на выбранный язык всякий раз, когда Вы вставляете диск. Если выбранный язык отсутствует на диске, вместо него будет использоваться язык, установленный по умолчанию. Однако язык меню Мини-Системы DVD не может быть изменен, если он уже выбран.



- 1 При остановке или в режиме воспроизведения нажмите **SYSTEM MENU**.
- 2 Нажмите ◀▶/▶▶/▲/▼ на пульте дистанционного управления для выбора требуемой функции.
→ Перейдите к **LANGUAGE SETUP** и нажмите ▼.
→ Перейдите к одному из следующих и нажмите ▶▶.

OSD Menu

Включает язык дисплея на экране телевизора. Выбор языка из показанного списка.

Subtitle (DVD)

Переключает язык субтитров. Выбор языка из показанного списка.

Audio (DVD)

Переключает язык звуковой дорожки. Выбор языка из показанного списка.

Menu (DVD)

Выбор языка для меню DVD.

Если выбранный язык не записан на DVD, автоматически выбирается один из записанных языков (за исключением OSD).

Вы можете сбросить все настройки DVD кроме классификации.

Если выбранный язык отсутствует на диске, будет выбран оригинальный язык, предназначенный для каждого диска.

- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора языка, затем нажмите **OK**.
- 4 Повторите шаги 2~3 для других настроек.

Обязательно просматривайте инструкции

Нажмите **SYSTEM MENU**.

Включение системы

- Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON**  на основном устройстве.
→ Система включит последний выбранный источник звука.
- Нажмите **SOURCE (DISC, USB, TUNER)** или **AUX** на датчике дистанционного управления).
→ Система включит выбранный источник звука.

Переключение в режим ожидания Eco Power

- Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON**  ( на датчике дистанционного управления) в активном режиме.
→ Система переходит в режим ожидания Eco (загорается индикатор ECO POWER) или в нормальный режим ожидания с часовым дисплеем.
- Уровень громкости, интерактивные настройки звука, последний выбранный режим, предварительные настройки источника и тюнера будут сохраняться в памяти плеера.
- Если система находится в нормальном режиме ожидания с часовым дисплеем, нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON**  и удерживайте в течение 3 секунд или больше для переключения в режим ожидания Eco или наоборот.

Экономичный автоматический резервный режим

Система позволяет использовать экономичный резервный режим; она автоматически переключается в режим Eco через 30 минут после того, как закончилась лента или CD, и управление не задействовано.

Регулировка звучания

Функции звуковоспроизведения DBB, DSC и LOUDNESS не могут быть включены одновременно.

DBB (Dynamic Bass Boost)

В режиме DBB увеличивается полоса воспроизводимых низких частот.

- Нажмите кнопку **DBB** на передней панели или дважды нажмите кнопку **LOUD/DBB** на пульте ДУ для включения/отключения функции DBB.
→ Некоторые диски записаны с высоким уровнем модуляции, что вызывает искажения при большой громкости. В этом случае отключите режим DBB или уменьшите громкость.

DSC (Digital Sound Control)

DSC создает особый тип предварительной настройки эквалайзера звука.

- Нажимайте кнопку **DSC** для выбора: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC или OFF.

LOUDNESS (Громкость)

Функция LOUDNESS позволяет системе автоматически увеличивать звуковые эффекты верхних и нижних частот при низком уровне громкости (чем больше громкость, тем меньше увеличиваются верхние и низкие частоты).

- Нажмите **LOUD/DBB** на пульте дистанционного управления для включения или выключения функции LOUDNESS.

Регулировка громкости

Нажмите кнопку **VOLUME +/-** на передней панели или **VOL +/-** на пульте ДУ для увеличения/уменьшения громкости.

→ Отображается надпись "VOL XX". Надпись "XX" показывает уровень громкости.

Временное отключение звука

- Нажмите **MUTE** на датчике дистанционного управления.
→ Воспроизведение продолжится без звука, а на дисплее появится "MUTE".
- Для включения воспроизведения звука, Вы можете:
 - Нажмите **MUTE**;
 - Отрегулируйте громкость.
 - изменить источник.

Функция plug and play (для установки приемника)

Функция plug and play позволяет автоматически сохранять все доступные радиостанции.

Если функция plug and play не установлена

- ❶ При включении системы, отображается кнопка "AUTO INSTALL- PRESS PLAY TO START".
- ❷ Нажмите кнопку ►|| для запуска установки.
 - Отображается "AUTO".
 - **PRG** начинает мигать.
 - Система начнет поиск всех радиостанций в диапазоне FM.
 - Все доступные радиостанции с достаточной силой сигнала будут сохранены автоматически.
 - Система прекратит поиск, когда все доступные радиостанции будут сохранены или когда память на 20 предустановленных радиостанций будет заполнена.

Переустановка функции plug and play

- ❶ В режиме ожидания нажмите и удерживайте на системе кнопку ►||, пока не отобразится "AUTO INSTALL- PRESS PLAY TO START".
- ❷ Нажмите кнопку ►|| для запуска установки.
 - Все предустановленные радиостанции будут удалены.

Для выхода из режима plug and play без сохранения

- Снова нажмите кнопку **STOP** ■ на системе.

Полезные советы:

– Если установка функции plug and play не завершена и не было предустановлено никаких радиостанций, при следующем подключении системы к источнику питания установка возобновится.

ВАЖНО!

- Данная система предназначена для стандартных дисков. Следовательно, не используйте никаких приспособлений, таких как стабилизирующие кольца для дисков, чистящие устройства и т.д., поскольку они могут привести к заеданию механизма вращения диска.
- Диски и проигрыватели DVD изготавливаются с региональными ограничениями. Прежде чем начать воспроизведение диска, убедитесь, что зона диска соответствует зоне проигрывателя.
- В зависимости от диска DVD или видеодиска некоторые операции могут различаться или могут быть ограничены.
- Во избежание повреждения проигрывателя не нажимайте на лоток для дисков. Это может привести к повреждению проигрывателя.
- Во избежание повреждения системы DVD запрещается передвигать проигрыватель во время воспроизведения.
- В зависимости от "INVALID KEY" диска DVD или видео компакт-диска некоторые операции могут выполняться по-разному или с ограничениями.

Воспроизведение дисков

- 1 Подсоедините шнуры питания DVD-проигрывателя и телевизора (а также любого дополнительного стерео или AV-приемника) к сетевой розетке.
- 2 Включите электропитание телевизора и задайте правильный канал (см. раздел "Подключение – Подключение телевизора").
- 3 Нажмите **ECO POWER/STANDBY-ON** .
→ Убедитесь в том, что диск обращен этикеткой вверх. Двухсторонний диск нужно устанавливать так, чтобы была обращена вверх та сторона, которая будет просматриваться.
- 4 Нажмите на системе кнопку **OPEN/CLOSE**, чтобы открыть лоток диска.
- 5 Вставьте диск этикеткой вверх и закройте лоток диска.
- 6 Воспроизведение начнется автоматически.
→ Если на экран телевизора выведено меню диска, обратитесь к разделу "Использование меню диска" на следующей странице.

→ Если диск заблокирован при помощи родительского контроля, Вы должны ввести свой четырехзначный пароль. (см. стр. "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)

- 7 В любой момент просто нажмите  для остановки воспроизведения.

Использование меню диска

При загрузке некоторых дисков на экране телевизора может появиться меню.

Выбор пункта меню или режима воспроизведения

- Используйте     и **OK** или Цифровую Клавиатуру (0-9) на пульте дистанционного управления.
→ Воспроизведение начнется автоматически.

Чтобы войти в меню или выйти из него

- Нажмите на пульте ДУ кнопку **DISC MENU**.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0)

Функция PBC позволяет с помощью меню на экране произвольно выбирать записи для воспроизведения.

- В режиме остановки, нажмите **DISC MENU**.
→ Если функция PBC была включена (ON), она отключится (OFF), и воспроизведение будет продолжено.
→ Если функция PBC была выключена (OFF), она включится (ON) и вернется к экрану меню.

Основные средства управления воспроизведением

Приостановка воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 В режиме остановки, нажмите .
→ Воспроизведение будет приостановлено, а звук отключен.
- 2 Для возобновления воспроизведения Нажмите .

Переход к следующему названию (треку)/разделу (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Нажмите **◀/▶** во время воспроизведения для перехода к следующему разделу/треку.
- 2 Для перехода прямо к любому названию (треку)/разделу Используйте Цифровую **Клавиатуру (0-9)** для ввода номера нужного раздела (трека)/раздела.

Возобновление воспроизведения с того места, на котором оно было прервано в последний раз (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Используйте **▶II**.

Для отмены всех режимов многократного воспроизведения

- В режиме останова еще раз нажмите **■**.

Масштабирование (DVD/VCD/JPEG)

Масштабирование позволяет увеличить или уменьшить видеоизображение во время воспроизведения.

- 1 Несколько раз нажмите **Zoom** для увеличения или уменьшения воспроизводимого видеоизображения.
- 2 Нажмите **◀◀/▶▶/▲/▼** для разворачивания по телевизору.

Режимы повтора и режим воспроизведения в случайном порядке

- Нажмите **MODE** несколько раз для выбора режима повтора во время воспроизведения.

DVD CHAPTER

— для повторного воспроизведения текущей части.

TITLE

— для повторного воспроизведения текущей дорожки.

OFF

— отключение режима повтора.

VCD/MP3/CD REP 1

— для повторного воспроизведения текущей заголовка.

REP ALL

— для повторного воспроизведения всего диска.

SHUF REP ALL

— для повтора воспроизведения всего диска в случайном порядке.

REP ALL SHUF OFF

— отключение режима повтора.

Режим многократного воспроизведения выбранного фрагмента (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 На выбранной начальной точке на пульте ДУ нажмите кнопку **REPEAT A-B**.
- 2 Для выбора конечной точки еще раз нажмите кнопку **REPEAT A-B**.
→ Фрагмент между A и B может задаваться только в пределах одного раздела/дорожки.
→ С этого момента выбранный фрагмент будет воспроизводиться многократно.
- 3 Чтобы вернуться в нормальный режим воспроизведения, нажмите **REPEAT A-B** еще раз.
→ На экране ТВ отображается "A-B CANCEL".

Операции с дисками

Программирование

Для выбора любимых треков/разделов для воспроизведения в предпочтительной последовательности.

PROG			
T	C	T	C
1	---	5	---
2	---	6	---
3	---	7	---
4	---	8	---

- 1 Нажмите **PROG/ANGLE** на пульте дистанционного управления для входа в режим программирования.
- 2 Воспользуйтесь кнопками цифровой клавиатуры (0-9) для прямого ввода номера дорожки или раздела, затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
- 3 Запустите воспроизведение нажатием на кнопку **▶II**.
→ На экране ТВ отображается "PROG".

Быстрый поиск на дорожке / разделе (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Для выбора необходимой скорости перемотки вперед нажмите **TUNING ◀▶** во время воспроизведения. X2, X4, X8 или X20 (вперед или назад).
→ Звук будет отключен.
- 2 Для возвращения к нормальной скорости нажмите **▶II**.

Поиск по времени и по номеру раздела/трека (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Нажимайте **GOTO** пока не появится окно редактирования времени или раздела/трека.
- 2 Введите часы, минуты и секунды слева направо в окне редактирования времени, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

или

Введите нужный раздел/трек в окне редактирования разделов/треков, используя цифровую клавиатуру пульта дистанционного управления.

- 3 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Вывод информации во время воспроизведения (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Во время воспроизведения, нажмите **DISPLAY/CLOCK** для вывода информации диска на телеэкран.

DVD/VCD/CD

- Номер записи/Номер раздела/Текущий раздел/Прошедшее время воспроизведения дорожки
- Язык аудио/Аудиоисточник/Субтитры Угол вкл./выкл. Вкл./Выкл.
- Номер записи/Номер раздела/Текущий раздел/Оставшееся время воспроизведения дорожки
- Номер записи/Номер раздела/Текущая запись/Прошедшее время воспроизведения дорожки
- Выключение дисплея.

MP3 CD

- Оставшееся время воспроизведения текущего трека.
- Истекшее время воспроизведения текущего трека.

Специальные функции диска

Показ оглавления (DVD)

- 1 Нажмите **DISC MENU**.
→ Меню диска появляется на экране телевизора.
- 2 Используя кнопки **◀◀▶▶/▲/▼** выберите параметр воспроизведения.
- 3 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Угол установки камеры (DVD)

- Нажимайте **PROG/ANGLE** на датчике дистанционного управления для просмотра различных языков звукового сопровождения.

Изменение языка звукового сопровождения (для DVD-диска, записанного с несколькими языками)

- Нажимайте **AUDIO** на датчике дистанционного управления для выбора различных языков звукового сопровождения.

Изменение аудиоканала (VCD)

- Нажмите кнопку **AUDIO** на датчике дистанционного управления, для того чтобы выбрать подходящие аудиоканалы, имеющиеся на диске (Stereo, Mono Left или Mono Right).

Субтитры (DVD)

- Нажимайте кнопку **SUBTITLE** на датчике дистанционного управления, чтобы выбрать подходящий язык субтитров.

Воспроизведение диска MP3/WMA/ диска с изображениями (Kodak, JPEG)

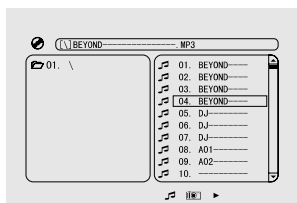
ВАЖНО!

Вам необходимо включить телевизор и установить подходящий для видеовхода канал.

Воспроизведение диска MP3/WMA

Основные функции

- 1 Вставьте диск MP3/WMA.
→ На экране ТВ отображается меню диска, а воспроизведение начинается автоматически с первого трека (файла).
- 2 Для перехода к колонке альбомов (папок) слева на экране ТВ нажмите ◀◀, затем с помощью ▲/▼ выберите альбом (папку) и нажмите OK для его открытия.



- 3 Для перехода к колонке треков (файлов) справа на экране ТВ нажмите ►►, выделите трек (файл) с помощью ▲/▼; или используйте непосредственно цифровую клавиатуру (0-9) для ввода номера трека (файла).

Полезные советы:

– Время чтения диска может превышать 10 секунд из-за сложной структуры каталогов/ файлов.

Выбор воспроизведения

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Нажмите ◀/▶ для выбора другого трека в текущем альбоме.
- Нажмите кнопку ►|| для приостановки/ возобновления воспроизведения.

Воспроизведение диска с изображениями (Kodak, JPEG)

Основные функции

- 1 Вставьте диск с изображениями.
→ На экране телевизора появится меню данных диска и (для Kodak Picture CD) воспроизведение начнется автоматически с первого файла.
- 2 Для перехода к колонке альбомов (папок) слева на экране ТВ нажмите ◀◀, затем с помощью ▲/▼ выберите альбом (папку) и нажмите OK для его открытия.
- 3 Для перехода к колонке треков (файлов) справа на экране ТВ нажмите ►►, выделите трек (файл) с помощью ▲/▼; или используйте непосредственно цифровую клавиатуру (0-9) для ввода номера трека (файла).
- 4 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.
→ Воспроизведение начнется с выбранного изображения до конца папки.

Выбор воспроизведения

Во время воспроизведения можно выполнять следующие действия:

- Нажмите ◀/▶ для выбора другого файла в текущей папке.
- Нажмите ◀◀/►►/▲/▼ на пульте дистанционного управления для вращения/ переворачивания файлов изображения.
- Нажмите ►|| несколько раз для остановки/ возобновления воспроизведения.
- Для остановки воспроизведения и возврата в меню содержания диска нажмите ■.

Специальные функции воспроизведения дисков с изображениями

Изменение масштаба картинки (JPEG)

- Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **ZOOM** для отображения изображения с различным коэффициентом увеличения (ZOOM2, ZOOM3 и ZOOM4).
- Воспользуйтесь ◀◀/▶▶/▲/▼ для просмотра увеличенного изображения (ZOOM1/2, ZOOM1/3 и ZOOM1/4).

Изменение расположения экрана во время воспроизведения

- Во время воспроизведения используйте кнопки ◀◀/▶▶/▲/▼, для того чтобы поворачивать картинку на экране.
 - ▲ : расположить картинку по вертикали
 - ▼ : расположить картинку по горизонтали
 - ◀◀ : вращать картинку против часовой стрелки
 - ▶▶ : вращать картинку по часовой стрелке

Воспроизведение диска DivX

Данный проигрыватель DVD поддерживает воспроизведение фильмов в формате DivX, записанных на диски CD-R/RW с помощью компьютера (см. стр. "Операции с меню DVD-Регистрационный код DivX® VOD").

- 1 Вставьте диск DivX.
→ Воспроизведение начнется автоматически. Если оно не началось, нажмите ►||.
 - 2 Если фильм в формате DivX содержит внешние субтитры, то на экране телевизора появится меню субтитров.
- В этом случае нажмите кнопку **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить или скрыть субтитры.
 - Если на диске DivX имеются субтитры на нескольких языках, то при воспроизведении такого диска можно нажать кнопку **SUBTITLE**, чтобы сменить язык субтитров.

Полезный совет:

- Файлы субтитров с расширениями .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass поддерживаются, но не отображаются в меню навигации файлов.
- Подзаголовок имени файла должен быть таким же, как имя файла фильма.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- 1 Нажмите **SYSTEM MENU** для входа в Setup Меню (меню настроек).
- 2 Нажмите ◀▶ для выбора настраиваемой страницы.
- 3 Нажмите ▲▼ для выделения параметра.
- 4 Войдите в подменю нажатием ▶▶ или **OK**.
- 5 Перемещайте курсор, нажимая ▲▼ для выделения выбранного пункта.
→ В случае настройки значений, нажмите ▲▼ для изменения значений.
- 6 Нажмите клавишу **OK** для подтверждения.

Чтобы вернуться к предыдущему меню

- Нажмите ◀◀.

Обязательно просматривайте инструкции

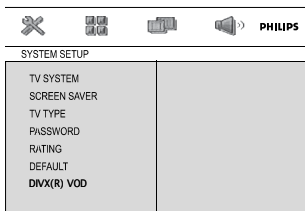
- Нажмите **SYSTEM MENU**.
→ Настройка будет сохранена в памяти плеера, даже если плеер выключен.

Полезные советы:

– Некоторые System Menu Options (функции системного меню) описаны в "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Настройка SYSTEM SETUP включает следующие параметры: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" и "DIVX(R) VOD".

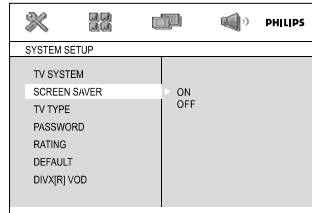


TV SYSTEM

См. "Подготовка к работе-Ша 3: Настройка параметров видео".

SCREEN SAVER

Данная функция используется для включения и выключения экранной заставки.



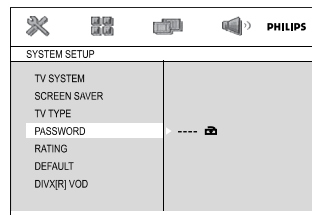
→ **On**: В режиме STOP, PAUSE или No DISC, если не производится никаких действий в течение примерно 3 минут, включается режим сохранения экрана.
→ **Off**: Режим сохранения экрана отключен.

TV TYPE

См. "Подготовка к работе-Ша 3: Настройка параметров видео".

PASSWORD

Для активации или деактивации режима управления скоростью воспроизведения вы можете ввести четырехзначный пароль.
→ При включенном режиме управления скоростью воспроизведения отображается " " (lock icon).
→ При выключенном режиме управления скоростью воспроизведения отображается " " (lock icon).



Изменение пароля

- 1 Перейдите к "PASSWORD" и для входа в подменю нажмите ▶▶ или **OK**.
- 2 При отображении " " (lock icon) введите пароль по умолчанию (0000) и нажмите **OK** для разблокировки.
- 3 При отображении " " (lock icon) перейдите далее к шагу 3 и 4.
- 3 Введите ваш новый пароль с помощью цифровой клавиатуры (0-9) на пульте дистанционного управления.
- 4 Для подтверждения нажмите **OK**, новый пароль начинает действовать.

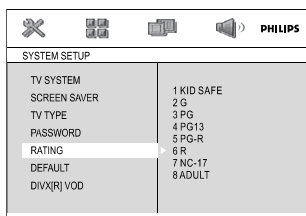
Операции с меню DVD

Полезные советы:

– Пароль по умолчанию (0000) всегда активен, даже если пароль был изменен.

RATING

Некоторым дискам DVD может быть присвоен родительский уровень, применимый к диску в целом или к отдельным сценам. Эта функция позволяет задавать уровень ограничения воспроизведения. Значения уровней меняются от 1 до 8 и зависят от страны. Вы можете наложить запрет на воспроизведение некоторых дисков, просмотр которых вашими детьми нежелателен, или настроить проигрыватель так, чтобы в зависимости от уровня защиты воспроизводились альтернативные эпизоды.



- VCD, SVCD, CD не имеют уровня индикации, то есть функция родительского контроля не имеет смысла при использовании таких дисков. То же самое относится и к большинству контрафактных дисков.
- ❶ Воспользуйтесь кнопками ▲ ▼ для выделения строки "RATING".
- ❷ Войдите в подменю нажатием ►►.
- ❸ Нажмите кнопку ▲▼, выберите уровень доступа к вставленному диску.
→ DVD-диски с уровнем доступа, превышающим введенный вами, не будут воспроизводиться, пока вы не введёте 6-значный пароль и не выберете более высокий уровень доступа.

Полезные советы:

– Некоторые диски DVD не защищены с помощью уровня защиты, хотя рекомендованный уровень указан на упаковке диска. Функция защиты с использованием уровня защиты не работает при воспроизведении таких дисков.

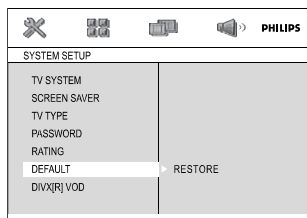
Значение уровней защиты

1 KID SAFE

- Разрешено для просмотра детьми
- 2 G
- Рекомендуется для просмотра независимо от возраста.
- 3 PG
- Рекомендуется просмотр материала под присмотром взрослых.
- 4 PG 13
- Материал не следует просматривать детям до 13 лет.
- 5-6 PGR, R
- Рекомендуется ограничивать просмотр материала детьми до 17 лет или разрешать просмотр материала только под присмотром взрослых.
- 7 NC-17
- Не рекомендуется просмотр материала детьми до 17 лет.
- 8 Adult
- Материал для взрослых; может просматриваться только взрослыми, так как содержит сцены сексуального характера, сцены насилия или нецензурную лексику.

DEFAULT

Функция установки по умолчанию ("Default") вернет все опции и Ваши персональные настройки к заводским настройкам, и Ваши персональные настройки будут стерты.



- ❶ Воспользуйтесь кнопками ▲ ▼ для выделения строки "DEFAULT".
- ❷ Выделите RESTORE нажатием ►►.
- ❸ Для подтверждения выбора нажмите ОК.

Caution!

– Когда включается эта функция, все настройки будут возвращены к заводским настройкам.

Регистрационный код DivX® VOD

Philips предоставляет вам регистрационный код DivX® VOD (видео по требованию), который позволяет брать напрокат и покупать видеоматериалы через службу DivX® VOD www.divx.com/vod.

- 1 В SYSTEM SETUP нажмите ▲ ▼ выберите DIVX(R) VOD.

→ Появится регистрационный код.

- 2 Используйте регистрационный код для взятия напрокат или покупки видеоматериалов через службу DivX® VOD www.divx.com/vod. Следуя инструкциям, загрузите видеоматериал на диск CD-R/RW для воспроизведения на данной системе DVD.

Полезные советы:

- Все видеофайлы, загруженные с DivX® VOD, могут воспроизводиться только на данной системе DVD.
- Во время воспроизведения фильмов DivX® функция поиска по времени недоступна.

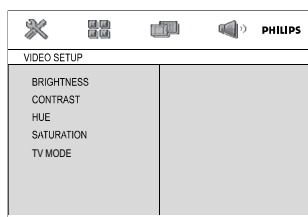
LANGUAGE SETUP

Настройка LANGUAGE SETUP включает следующие параметры: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" и "MENU LANG".

См. "Подготовка к работе-Ша 4: Выбор языка".

VIDEO SETUP

Настройка VIDEO SETUP включает следующие параметры: "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE", "SATURATION" и "TV MODE".



BRIGHTNESS

Регулирует уровень яркости. Диапазон: 0-12.

CONTRAST

Регулирует уровень контрастности. Диапазон: 0-12.

HUE

Регулирует уровень цветового оттенка. Диапазон: -6-+6.

SATURATION

Регулирует уровень насыщенности. Диапазон: 0-12.

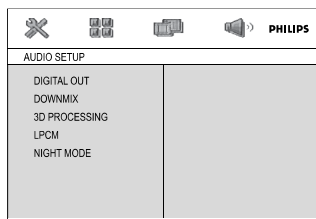
Режим телевизора

Выбор чересстрочной развертки или режима видеовыхода P-SCAN при выборе **Pr/Cr Pb/Cb Y**.
→ **P-SCAN** и **INTERLACE**.

В режиме прогрессивной развертки вы получаете изображение высокого качества без мерцания. Прогрессивная развертка возможна только при подключении DVD-проигрывателя через гнезда YPbPr к телевизору, поддерживающему вход видеосигнала прогрессивной развертки. В противном случае, на экране телевизора появится искаженное изображение. Об установке прогрессивной развертки см. "Подготовка к работе-Установка функции прогрессивной развертки".

AUDIO SETUP

Настройка AUDIO SETUP включает следующие параметры: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" и "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

- **DIGITAL/OFF**: Выключает цифровой выход.
- **DIGITAL/RAW**: При подключении разъема DIGITAL AUDIO OUT к многоканальному декодеру/приемнику.
- **DIGITAL/PCM**: Только если приемник не может декодировать многоканальный аудиосигнал.

DOWNMIX

- Параметры позволяют настроить аналоговый стереовыход проигрывателя DVD.
- **LT/RT**: Выберите эту опцию, если звук воспроизводится только через два передних динамика.
 - **STEREO**: Выберите эту опцию, если ваш DVD-проигрыватель подключен к декодеру Dolby Pro Logic.
 - **VSS**: Позволяет использовать звуковые эффекты объемного звука для проигрывателя DVD.

3D PROCESSING

Эта функция дает ощущение виртуального окружающего звука при помощи всего двух динамиков.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** и **LIVE**

LPCM

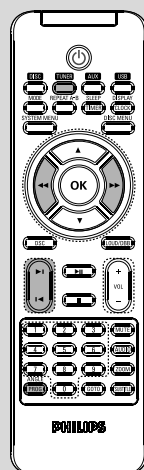
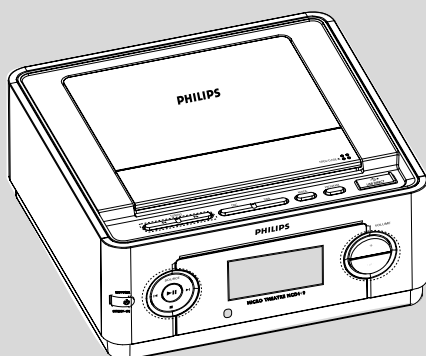
При подключении DVD плеера к PCM-совместимому приемнику с помощью блочного коаксиального соединителя может потребоваться установка 'LPCM'.

Диски записываются на определенной частоте дискретизации. Чем выше частота дискретизации, тем лучше качество звука.

- **48kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 48 кГц.
- **96kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 96 кГц.
- **192kHz**: Воспроизведение диска, записанного в интервале сбора данных 192 кГц.

NIGHT MODE

- **OFF**: Установка полного диапазона пространственного звука.
- **ON**: Выравнивание громкости звучания. Резкие звуки будут смягчены, а тихие звуки усилены в удельном весе до слышимого уровня. Эта функция доступна только для фильмов с режимом Dolby Digital.



Настройка на радиостанции

- 1 Выберите источник **TUNER**.
- 2 Нажмите кнопку **SOURCE** на устройстве или Нажмите кнопку **TUNER** на датчике дистанционного управления один или несколько раз для того, чтобы выбрать нужный вам диапазон волн.
- 3 Нажмите кнопку **TUNING** ◀▶ и отпустите кнопку.
→ Радио автоматически настраивается на станцию с достаточной силой сигнала.
- 4 При необходимости повторите шаг 2 до тех пор, пока вы не найдете нужную станцию.
- Для того, чтобы настроиться на станцию со слабым сигналом, кратковременно нажмите кнопку **TUNING** ◀▶ несколько раз до тех пор, пока вы не найдете оптимальный прием.

Программирование радиостанций

Вы можете занести в память не более 20 радиостанций.

Автоматическое программирование

Нажмите кнопку **PROG/ANGLE** и держите ее в нажатом состоянии на протяжении более 3 секунд для того, чтобы включить программирование.

→ Все имеющиеся станции программируются.

→ На дисплее появится надпись **AUTO** и все имеющиеся в распоряжении станции будут запрограммированы в порядке, соответствующем силе приема диапазона.

Программирование вручную

- 1 Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. «Настройка на радиостанции»).
- 2 Нажмите кнопку **PROG/ANGLE** на устройстве или на датчике для того, чтобы включить программирование.
→ на дисплее мигает надпись **PROG**.
- 3 Нажмите кнопку ◀▶ для того, чтобы задать номер этой станции от 1 до 10.
- 4 Нажмите кнопку **PROG/ANGLE** еще раз для того, чтобы подтвердить установку.
→ надпись **PROG** исчезает, и на дисплее показывается номер программирования и частота запрограммированной станции.
- 5 Повторите четыре вышеуказанные шага для того, чтобы занести в память остальные станции.
- Вы можете переписать запрограммированную станцию путем занесения на ее место станции с другой частотой.

Настройка на запрограммированные станции

- Нажмите кнопку ◀▶ до тех пор, пока номер программирования нужной вам радиостанции не появится на дисплее.

Подключение не к устройству USB

- 1 Подсоедините выходы аудио внешнего оборудования (телевизора, видеомагнитофона, проигрывателя лазерных дисков, проигрывателя DVD или устройства для записи CD) к разъемам **AUX IN** вашей системы.
- 2 Нажмите кнопку **AUX** для того, чтобы выбрать режим внешнего источника звука.
→ до появления значения "RUX".

Примечания:

- Вы можете выбрать любую функцию регулировки звуковой навигации (например, DSC или DBB).
- См. детальное описание подсоединенного оборудования в его руководстве по использованию.

Использование устройства массовой памяти USB

Подключив устройство массовой памяти USB к высококачественной системе воспроизведения можно слушать музыку, записанную на устройстве, через мощную акустическую систему.

Совместимые устройства массовой памяти USB

- Данная системой вы можете использовать:
 - флэш-память USB (USB 2.0 или USB1.1)
 - флэш-плееры USB (USB 2.0 или USB1.1)
 - карты памяти (необходимо дополнительное устройство чтения с карт для работы с системой высококачественного воспроизведения)

Примечания:

- В некоторых флэш-плеерах USB (или запоминающих устройствах) хранящиеся данные воспроизводятся с использованием технологии защиты авторских прав. Такие защищенные данные не будут воспроизводиться на других устройствах (таких как данная система высококачественного воспроизведения).
- Совместимость разъемов USB этого устройства:
 - a) Это изделие поддерживает большинство запоминающих устройств USB большой емкости, соответствующих стандартам USB MSD.

- i) К наиболее распространенному классу запоминающих устройств относятся флэш-накопители, карты памяти, флэш-накопители jump drive и т.п.
- ii) Если на экране компьютера отображается Disc Drive (Дисковод) после подключения внешнего накопителя, то скорее всего, он соответствует MSD и будет работать с этим устройством.
- b) Если внешнему накопителю требуется батарейка/источник питания. Убедитесь в том, что в устройстве пригодная для использования батарейка или сначала зарядите устройство USB и затем снова подключите его к данному устройству.
 - Поддерживаемые типы музыки:
 - a) Устройство поддерживает только незащищенную музыку со следующими расширениями:
.mp3
.wma
 - b) Интернет-музыка не поддерживается, поскольку она защищена технологией DRM (Управление правами на цифровые данные).
 - c) Не поддерживаются расширения, которые заканчиваются на:
".wav"; ".m4a"; ".m4p"; ".mp4"; ".aac" и т.п.
 - Нельзя осуществить прямое подключение порта USB к данному устройству, даже если на вашем компьютере есть файлы с расширением ".mp3" и/или ".wma".

Поддерживаемые форматы:

- USB или формат файловой памяти FAT12, FAT16, FAT32 (размер сектора: 512 - 65536 байтов)
- битрейт MP3 (скорость передачи данных): 32 -320 Кбит/с и с переменным битрейтом
- WMA версия 9 или ниже
- Формирование директории с максимум 8 уровнями
- Количество альбомов/ папок: максимум 99
- Количество треков /заголовков: максимум 999
- Тэг ID3 версии 2.0 или более поздней
- Название файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

Система не воспроизводит и не поддерживает:

- Пустые альбомы: пустой альбом - альбом, не содержащий MP3/WMA-файлы и не отображаемые на дисплее
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Это означает, что, напр., документы Word или MP3-файлы с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся
- AAC, WAV, PCM аудио файлы
- WMA-файлы с DRM-защитой
- WMA-файлы в формате Lossless

Как перенести музыкальные файлы с ПК на устройство массовой памяти USB

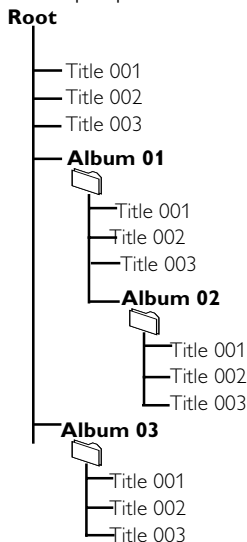
Ваши любимые музыкальные файлы вы можете переместить мышью с ПК на устройство массовой памяти USB.

Для перемещения музыкальных файлов на флэш-плеер можно также использовать его музыкальное управляющее программное обеспечение.

Тем не менее, файлы формата WMA могут не воспроизводиться по причине несовместимости.

Как разместить файлы MP3/WMA на устройстве массовой памяти USB

Данная система высококачественного воспроизведения производит поиск и просмотр файлов MP3/WMA в следующем порядке: папки/подпапки/заголовки. Пример:



Разместите файлы MP3/WMA в различных папках или подпапках, как необходимо.

Примечания:

Если файлы MP3/WMA не были внесены в какой-либо альбом диска, для этих файлов будет автоматически создан альбом "00".

– Убедитесь, что имена MP3-файлов заканчиваются на .mp3.

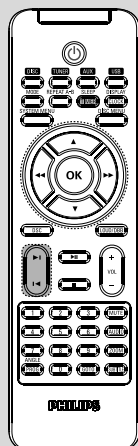
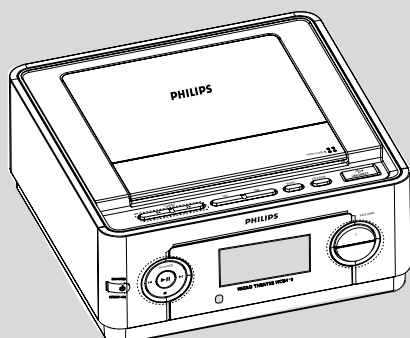
– WMA-файлы с DRM-защитой: для копирования/преобразования CD используйте Windows Media Player 10 (или выше). Зайдите на сайт www.microsoft.com, чтобы узнать подробнее о Windows Media Player и WM DRM (Windows).

Воспроизведение с устройства массовой памяти USB

- 1 Правильно подключите устройство USB (См. Дополнительные подключения).
- 2 Один или несколько раз нажмите кнопку **SOURCE** (или нажмите кнопку **USB** на пульте ДУ) для выбора USB.
→ Если на устройстве USB не обнаружено аудио файлов, на дисплее появляется сообщение **NO USB**.
- 3 Файлы с устройства USB воспроизводятся также, как и альбомы/треки на CD (см. Операции с дисками).

Примечания:

– По причине совместимости информация об альбомах/треках может отличаться от информации, отображаемой через музыкальное управляющее программное обеспечение флэш-плеера



Установка часов

см. стр. "Подготовка к работе- Ша 2:
Установка часов".

Установка функции TIMER

- Систему можно использовать в качестве будильника: в установленное время будет воспроизводится диск, устройство USB или радиостанция. Перед использованием функции таймера необходимо установить время.
- ① В режиме ожидания нажмите и удерживайте **SLEEP/TIMER** в течение более трех секунд.
→ Отобразится "SELECT SOURCE" (Выбор источника).
- ② Для выбора необходимого источника нажмите **DISC, USB** или **TUNER**, затем нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
→ Кратко отобразится сообщение **SET ON TIME**. Далее на дисплее мигают цифры, соответствующие значению часов.
- Перед установкой таймера убедитесь в том, что музыкальный источник звука подготовлен.
DISC – Установите диск (диски).
USB – подключите запоминающее устройство USB большой емкости.
TUNER – настройтесь на нужную радио станцию.
- ③ Нажмите кнопку **VOLUME +/-** на передней панели или **VOL +/-** на пульте ДУ для установки значения часов и нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
→ На дисплее индикаторной панели начнут мигать значения минут.

- ④ Нажмите кнопку **VOLUME +/-** на передней панели или **VOL +/-** на пульте ДУ для установки значения минут и нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.
→ Теперь таймер установлен и включен.
- ⑤ В режиме ожидания нажмите на пульте ДУ кнопку **SLEEP/TIMER** для включения или отключения таймера.
→ Если таймер включен, то на дисплее показывается надпись , а если он выключен, то эта надпись исчезает.

Включение и выключение функции засыпания SLEEP

Таймер засыпания обеспечивает устройству возможность автоматически отключиться по истечении установленного периода времени.

- ① Нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** на датчике дистанционного управления один или несколько раз.
→ Значения для выбора (время в минутах):
OFF → **SLEEP 90** → **SLP 80** → **SLEEP 70** → **SLEEP 60** → **SLEEP 50** → **SLEEP 40** → **SLEEP 30** → **SLEEP 20** → **SLEEP 10** → **OFF**
→ Отобразится сообщение **SLEEP XX** (Откл. XX) или **OFF** (Выкл.). "XX" соответствует значению времени в минутах.
- ② При достижении нужного времени перестаньте нажимать кнопку **SLEEP/TIMER**.
Отмена таймера сна
- Нажимайте кнопку **SLEEP/TIMER** до появления на дисплее "OFF" или нажмите кнопку **ECO POWER/STANDBY ON**  (на датчике дистанционного управления).

УСИЛИТЕЛЬ

Выходная мощность 2 x 50 W + 100 W RMS
 Соотношение сигнала и шумов ≥ 60 dBA
 Отдача частоты 35– 20000 Hz, ± 3 dB
 Входная чувствительность AUX . 0.9 V (max. 2 V)
 Импеданс колонок 4 Ω

Проигрыватель DVD

Тип лазера Полупроводниковый
 Диаметр диска 12cm / 8cm
 Декодирование видеосигнала MPEG-2 / MPEG-1
 АЦП видеосигнала 10 Bits
 Система сигнала PAL / NTSC
 Формат кадра 4:3 / 16:9
 Отношение "сигнал-шум" видеосигнал
 56 dB (инимальное))
 Выход полного видеосигнала (Video)
 1.0 Vp-p, 75 Ω
 АЦП звукового сигнала. 24 Bits / 96 kHz
 Частотная характеристика
 4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
 4 Hz - 22 kHz (48kHz)
 4 Hz - 44 kHz (96kHz)
 Количество программируемых звуковых
 дорожек 16
 Соотношение сигнала и шумов ≥ 65 dBA
 Разделение каналов ≥ 40 dB (1 kHz)
 Полное гармоническое искажение
 < 0.1% (1 kHz)

Проигрыватель USB

USB 12Mb/s, V1.1
 На этой системе вы можете проигрывать
 файлами MP3/ WMA
 Количество альбомов/ папок максимум 99
 Количество треков /заголовков максимум 999

РАДИОПРИЕМНИК

Диапазон FM 87.5 – 108 MHz
 Чувствительность при 75 Ω
 – моно, соотношение сигналаи шумов 26 dB
 2.8 μ V
 – стерео, соотношение сигнала и шумов 61.4 μ V
 Селективность ≥ 28 dB
 Полное гармоническое искажение $\leq 5\%$
 Отдача частоты 63 – 5500 Hz (-6 dB)
 Соотношение сигнала и шумов ≥ 50 dBA

Аолонки

Система отражения басов
 Размеры (ширина x высота x глубина)
 125 x 250x 232 (mm)

SUBWOOFER

Полное сопротивление 8 Ω
 Драйвер динамика 5.25" subwoofer
 Частотная характеристика 60 Hz – 1 KHz
 Размеры (ширина x высота x глубина)
 199 x 311 x 390 (mm)
 Вес 5.2kg

Общая информация

Электрическая энергия переменного тока
 220 – 240 V / 50 Hz
 Размеры (ширина x высота x глубина)
 218 x 90 x 221.5 (mm)
 Вес (с колонками/без колонок) 10.4 / 1.13 kg
 Standby ≤ 6 W
 Standby power consumption < 1W

Технические данные могут быть изменены.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не открывайте устройство, т.к. это может привести к удару электрическим током! Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии.

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

Проблема	Решение
Нет электропитания.	✓ Проверьте правильность подсоединения кабеля питания.
Работа проигрывателя CD Индикация "NO DISC".	✓ Диск установлен наоборот. ✓ Скопление влаги на линзах. Подождите, пока влага с линз испарится. ✓ Замените/почистите CD, см. «Уход». ✓ Используйте читаемые диски или корректно записанные диски в формате MP3-CD.
Нет изображения	✓ Убедитесь, что телевизор включен. ✓ Проверьте правильность подсоединения видеокабелей. ✓ Установите правильный канал видеовхода телевизора.
Изображение искажено	✓ Иногда изображение может немного искажаться. Это нормальное явление. ✓ Очистите диск.
Формат кадра не удается изменить, хотя параметр TV shape (Формат кадра) был изменен	✓ Формат кадра определяется параметрами диска. ✓ Некоторые модели телевизоров не позволяют изменить формат кадра.
Микропроигрыватель DVD не начинает воспроизведение	✓ Вставьте читаемый диск. ✓ Проверьте тип диска, систему цветного телевидения и код региона. ✓ Очистите диск. ✓ Поместите диск проигрываемой стороной вниз. ✓ Нажмите SYSTEM MENU, чтобы закрыть меню настройки. ✓ Отмените или измените уровень защиты от воспроизведения. ✓ В корпусе системы скопировалась влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час.
Микросистема DVD не реагирует на нажатие кнопок.	✓ Отсоедините вилку кабеля питания от розетки, а затем вставьте вилку снова.

Проблема	Решение
Язык для звуковой дорожки или субтитров не может быть изменен при проигрывании DVD.	✓ Многоязычная звуковая дорожка или субтитры не записаны на данном DVD. ✓ Изменение языка для звуковой дорожки или субтитров запрещено для данного DVD.
Звука нет или плохое качество звука.	✓ Отрегулируйте громкость. ✓ Отсоедините наушники. ✓ Проверьте правильность соединения колонок. ✓ Проверьте, зажат ли защищенный конец провода колонки. ✓ Если система поставлена на паузу, замедленное воспроизведение или режим быстрого воспроизведения вперед/назад, нажмите ► для возобновления нормального режима воспроизведения. ✓ Убедитесь, что диск DTS также поддерживает выход Dolby Digital.
Плохое качество приема радио.	✓ Слишком слабый сигнал, отрегулируйте антенну или подсоедините внешнюю антенну для лучшего приема. ✓ Установите стереосистему отдельно от телевизионного аппарата или видеомagneтoфона.
Крышка кассетного отделения не открывается.	✓ Снова подсоедините провод питания от сети переменного тока и снова включите систему.
Звук с левой и правой стороны поступает наоборот.	✓ Проверьте соединения и положение колонок.
Пульт ДУ не работает.	✓ Направляйте пульт ДУ на датчик сигнала пульта ДУ проигрывателя. ✓ Сократите расстояние между пультом ДУ и проигрывателем. ✓ Устраните все возможные препятствия. ✓ Замените батареи. ✓ Убедитесь, что элементы питания установлены правильно.
Таймер не работает.	✓ Установите часы.
Установка часов/таймера не сохраняется.	✓ Произошло прерывание подачи электроэнергии или сетевой провод был отключен. Заново установите часы/таймер.

Формат кадра: Соотношение горизонтальной и вертикальной сторон отображаемого изображения. Коэффициент соотношения по горизонтали и по вертикали обычного телевизора 4:3, у широкоэкранных телевизоров он равен 16:9.

AUDIO OUT Разъемы аудиовыхода: Разъемы на задней панели системы DVD, посылающей аудиосигнал другой системе (телевизор, громкоговорители и т.д.).

Битрейт: Объем данных в отрывке музыки заданной длины, измеряется в килобитах в секунду или кбит/с. Или скорость записи. Как правило, чем выше битрейт, тем быстрее скорость записи и тем выше качество звука. Однако файлы с высоким битрейтом занимают больше места на диске.

Раздел: Фрагмент изображения или отрывок музыки на диске DVD, который является меньше заголовка. Заголовок состоит из нескольких разделов. Каждому разделу присвоен номер, позволяющий в любое время перейти к нему.

Меню диска: Экран дисплея для выбора изображений, звучаний, субтитров, ракурсов и т.д., записанных на диске DVD.

Dolby Digital: Система пространственного звучания, разработанная Dolby Laboratories, может содержать до шести каналов цифрового звука (передние левый и правый, объемные левый, правый и центральный).

DTSS: Digital Theatre Systems. Это система пространственного звучания, но она отличается от Dolby Digital. Форматы были созданы разными компаниями.

JPEG: Система сжатия данных неподвижного изображения, предложенная Joint Photographic Expert Group, которая отличается малозначительным снижением качества изображения, несмотря на высокую степень сжатия.

MP3: Формат файлов с системой сжатия звуковых данных. "MP3" - это аббревиатура Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. Используя формат MP3, на один диск CD-R или CD-RW можно записать приблизительно в 10 раз больше данных, чем на обычный диск.

Блокировка доступа: Функция DVD, ограничивающая воспроизведение диска возрастом пользователей в соответствии с уровнем защиты в каждой стране. На разных дисках установлены различные уровни защиты; при активизации воспроизведение будет запрещено, если уровень программы выше уровня, установленного пользователем.

PCM (кодowo-импульсная модуляция): Система преобразования сигнала аналогового звука в цифровой сигнал для дальнейшей обработки, преобразование осуществляется без сжатия.

Управление воспроизведением (PBC): Относится к сигналу, записанному на видеодисках и дисках SVCD для управления воспроизведением. При помощи меню, записанных на видеодиск или диск SVCD, поддерживающий PBC, возможно использование интерактивных программ, а также программ с функцией поиска.

Код региона: Система, предусматривающая воспроизведение диска только в отдельном регионе. Устройство воспроизводит диски только с таким же кодом региона. Код региона устройства указан на наклейке. Некоторые диски совместимы с несколькими регионами (или со ВСЕМИ регионами).

Частота воспроизведения: Частота воспроизводимых данных, где аналоговые данные преобразуются в цифровые. Частота воспроизведения численно представляет количество преобразований исходного аналогового сигнала в секунду.

Surround: Система для создания реалистичных трехмерных звуковых полей, полных реализма, работающая при помощи расстановки громкоговорителей вокруг слушателя.

Заголовок: Самый крупный фрагмент музыки или изображения DVD и т.д. в видеопрограмме или целый альбом аудиопрограммы. Каждому заголовку присваивается номер для быстрого перехода к требуемому заголовку.

VIDEO OUT Разъем видеовыхода: Разъем на задней панели системы DVD, через который передается видеосигнал на телевизор.



Данные о произведенном ремонте:

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____

Подпись
Штамп сервис-центра

Дата поступления в ремонт: _____
Дата окончания ремонта: _____
№ квитанции: _____
Вид неисправности: _____



Подпись
Штамп сервис-центра

AE68

№ талона (Card #)



PHILIPS **РОССИЯ**

БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (warranty card)

ИЗДЕЛИЕ (item) _____ МОДЕЛЬ (type/version) _____ / _____
СЕРИЙНЫЙ № (serial #) _____
ДАТА ПРОДАЖИ (date of purchase) _____
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ (seller) _____
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА (seller's signature) _____

ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА (seller's stamp)

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех приведенных выше граф.
(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present.)

ПОКУПАТЕЛЬ (buyer) _____
АДРЕС (address) _____
ТЕЛЕФОН (telephone) _____



Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение одного года с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно быть приобретено только на территории России, причем исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований безопасности.

2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются на территории России продавцами и официальными обслуживающими (сервис) центрами.

3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:

- а) химического, механического или иного воздействия, попавших посторонних предметов, насекомых во внутрь изделия;
- б) неправильной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь, использованием изделия не по его прямому назначению и установку в эксплуатацию изделия в нарушение правил и требований безопасности;
- в) износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопившего мусора, ремней, шток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
- г) ремонта или/или наладки изделия, если они произведены любыми иными лицами кроме обслуживающих центров;
- д) адаптации и изменения с обычной сферы применения изделия, указанной в инструкции по эксплуатации.

4. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона оригинала товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Филипс обращайтесь к Вашему местному продавцу.

Фирма Филипс устанавливает следующие сроки службы изделия:

Группа 1–5 лет

Радио, радиобудильники, магнитолы, переносные магнитолы, телефонные аппараты (проводные) и другая продукция, имеющая небольшую стоимость.

Группа 2–7 лет

Персональные компьютеры и периферийные устройства, цветные телевизоры (включая проекционные), видеоманитолы, автомобильные магнитолы, Hi-Fi звуковоспроизводящая аппаратура (включая компоненты), видеокамеры и переносные видеосистемы, радиотелефоны (беспроводные), цифровые сотовые телефоны и аппаратура игрового назначения.

Фирма Филипс уделяет большое внимание качеству выпускаемой продукции. При использовании ее для личных (бытовых) нужд с соблюдением правил эксплуатации срок их службы может значительно превысить официальный срок службы, установленный в соответствии с действующим законодательством о правах потребителей.

Фирма Филипс

Факс: (095) 755-69-23

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

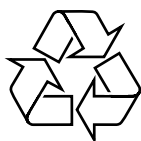
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD149

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-LL/ZC-0737